

Motorschutz / Engine Guard

Die Modellzuweisungen von diesem Artikel finden Sie auf unserer Website.
The application list for this product can be found on our website.

Montagehinweise

ACHTUNG: Die Montage dieses Produktes kann kompliziert sein und erfordert ein gutes technisches Verständnis. Wenn Sie unsicher sind, lassen Sie Montage und Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen. SW-MOTEC übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage verursacht wurden.

Alle vom Motorrad gelösten Schrauben sind gemäß Herstellerangaben wieder zu montieren, oder mit von SW-MOTEC gelieferten Schrauben zu ersetzen.

Alle Schrauben mit flüssiger Schraubensicherung montieren.

Prüfen Sie vor Fahrbeginn alle Verbindungen auf festen Sitz.

**Technische Änderungen vorbehalten.
Irrtümer ausgenommen.**

Mounting Instructions

ATTENTION: The assembly of this product can be complicated and requires a good technical understanding. If you are not sure of how to do this, have a specialty garage perform the mounting and service. SW-MOTEC accepts no liability for damages caused by improper installation.

All screws, bolts and nuts, including all replacement hardware provided by SW-MOTEC, should be tightened to the torque specified in the OEM maintenance manual for your motorcycle.

Medium strength liquid thread-locker should be used to secure all screws.

Check all screws, bolts and nuts before riding to ensure that all parts are tightened to the proper torque.

Subject to change. Not responsible for typos.

SW-MOTEC GmbH & Co. KG
Ernteweg 8/10
35282 Rauschenberg
Germany

Tel. +49 (0) 64 25/8 16 8-00
Fax +49 (0) 64 25/8 16 8-10

info@sw-motech.com
www.sw-motech.com

ACHTUNG / ATTENTION

Achtung: Die Boden- und Schräglagenfreiheit kann bei Nutzung dieses Anbauteils eingeschränkt sein.

Attention: Cornering and ground clearance can be reduced by using this accessory.

1 Anbaublech
Mounting Bracket



MSS.07.560.003

Anzahl/Pcs. 1

6 Motorschutz
Engine Guard



MSS.07.560.910

Anzahl/Pcs. 1

2 Innensechskant-
schraube
Hexagon Socket Screw



M8 x 110 DIN 912

Anzahl/Pcs. 1

4 Vibrationsdämpfer
Vibration Damper



VID.00.M8.20-20B_1

Anzahl/Pcs. 4

7 Sechskantschraube
Hexagon Screw



M8 x 12 DIN 933

Anzahl/Pcs. 4

3 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 1

5 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 9021

Anzahl/Pcs. 4

8 Unterlegscheibe
Washer



A 8,4 DIN 125

Anzahl/Pcs. 4

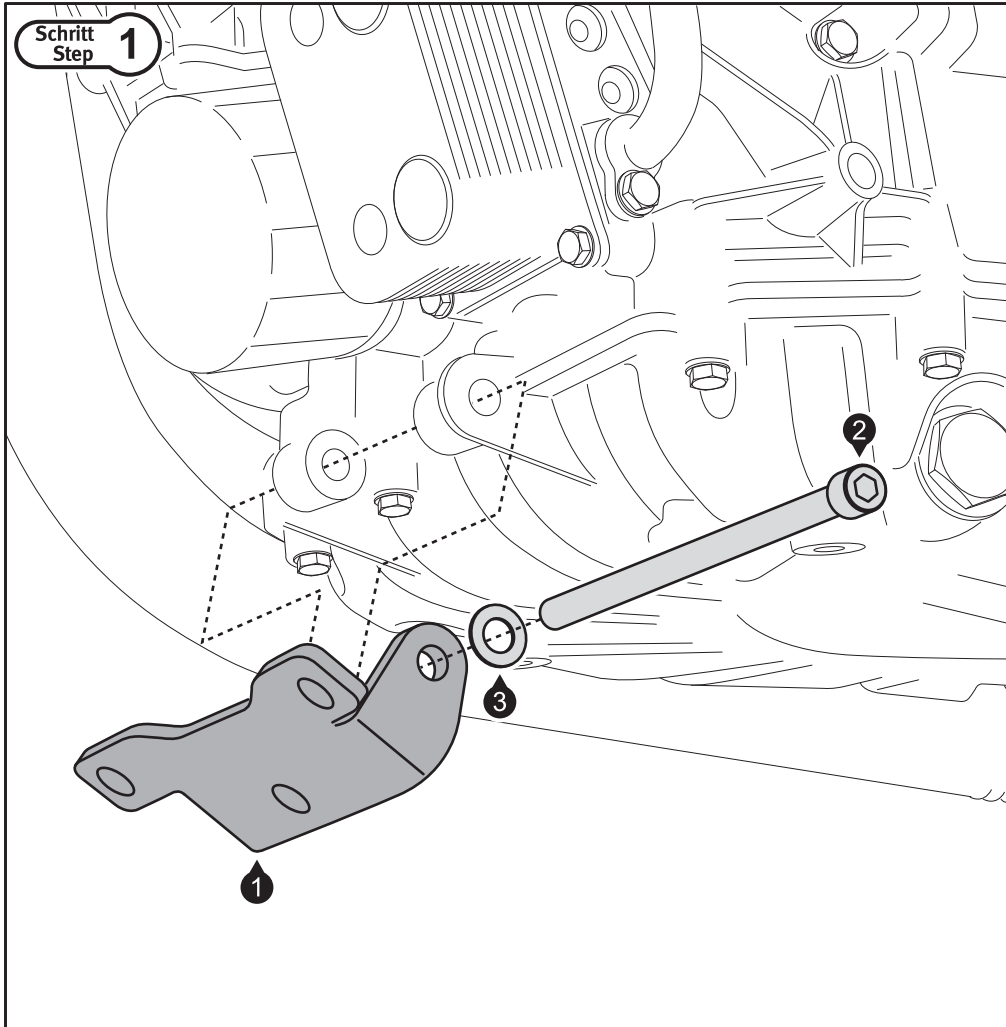
9 Senkkopfschraube
Countersunk Screw



M8 x 16 DIN 7991

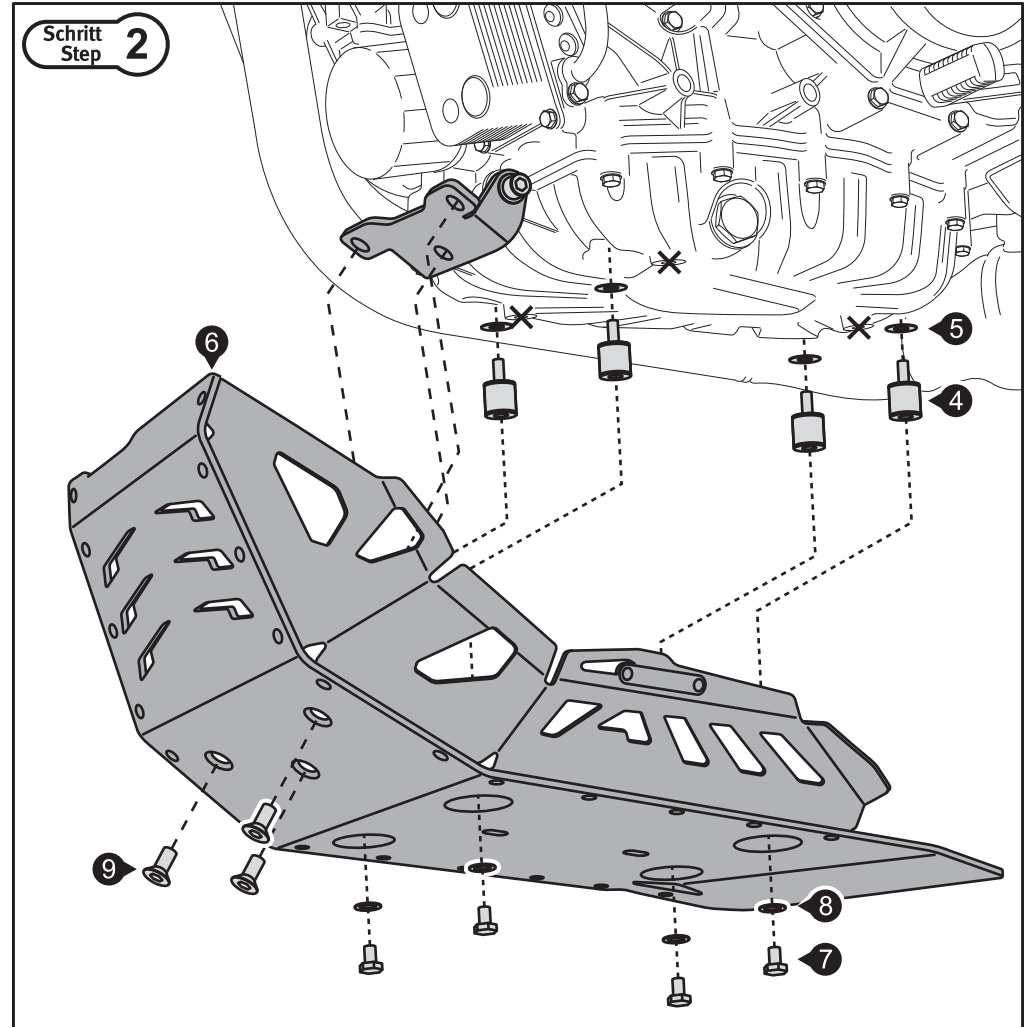
Anzahl/Pcs. 3

Montage / Mounting



Entfernen Sie den originalen Kunststoffmotorschutz vom Fahrzeug.
Verschrauben Sie anschließend das Anbaublech (1) am Fahrzeug, wie in der Zeichnung gezeigt.
Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schraube noch nicht an.

Remove the original plastic engine guard from the vehicle.
Attach the mounting bracket (1) on the vehicle, as shown in the drawing.
Use liquid thread locker. Do not fully tighten the screw yet.



Verschrauben Sie die Vibrationsdämpfer (4) mit flüssiger Schraubensicherung am Fahrzeug.
Verschrauben Sie anschließend den Motorschutz (6) mit den Vibrationsdämpfern (4) und dem Anbaublech (1). **Benutzen Sie flüssige Schraubensicherung. Ziehen Sie die Schrauben (7) und (9) wie vorgegeben an: 18 Nm.**

Ziehen Sie abschließend die Schraube (2) wie vorgegeben an: 23 Nm.

Attach the vibration dampers (4) with liquid thread locker to the vehicle.
Attach the engine guard (6) with the vibration dampers (4) and the mounting bracket (1).
Use liquid thread locker. Tighten the screws (7) and (9) as specified: 18 Nm.

Finally tighten screw (2) as specified: 23 Nm.